CS769 Advanced NLP

Fairness and Bias in NLP

Junjie Hu



Slides adapted from Graham, Yulia https://junjiehu.github.io/cs769-spring23/

Goal for Today

- What are biases & ethics in NLP?
- Detecting biases in NLP systems
 - Word Embedding Association Test (WEAT)
 - Error Rate Analysis
 - Counterfactual Evaluation
- Mitigate biases
 - Invariant Feature Learning
 - Debias Word Representations
 - Data Augmentation

Language & People

The common misconception is that language has to do with words and what they mean.

It doesn't.

It has to do with *people* and what *they* mean.

— Herbert H. Clark & Michael F. Schober, 1992

Language Technologies & People

The common misconception is that language has to do with words and what they mean.

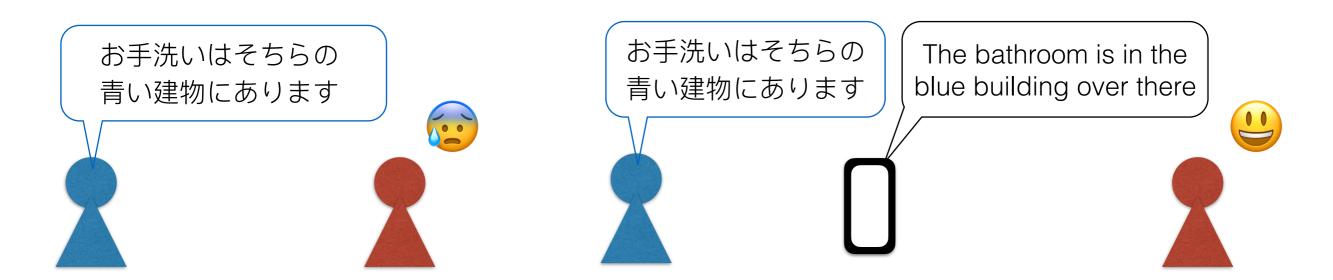
It doesn't.

It has to do with *people* and what *they* mean.

Decisions we make about our data, methods, and tools are tied up with their impact on people and societies.

— Herbert H. Clark & Michael F. Schober, 1992

Why do we Build NLP?



- We want to make the world a better place!
- How do we quantify "better"?
- Utility (economics): the total satisfaction received from consuming a good or service.
- Inequal allocation of utility leads to issues of fairness (see Blodgett et al. 2020)

Potential Harm: Inequal Utility from NLP Systems

- American English Speaker: Use virtual assistant, car navigation system, translate text, benefit from good search technology
- Japanese Speaker: Use the above technology, maybe with fewer features, maybe a bit worse
- Marshalese Speaker: Don't use the above technology, or be forced to use it in a second language
- Non-native Speaker, or Native Speaker Different from Training Data: Have issues w/ pronunciation, mannerisms, etc

Potential Harm: Allocational Harms

- Decisions made by an NLP system affect life positively/ negatively and potentially fairly
- Unfair Positive Allocation: NLP system decides who gets a loan or accepted to university
- Unfair Negative Allocation: NLP system decides who gets arrested due to their social media posts

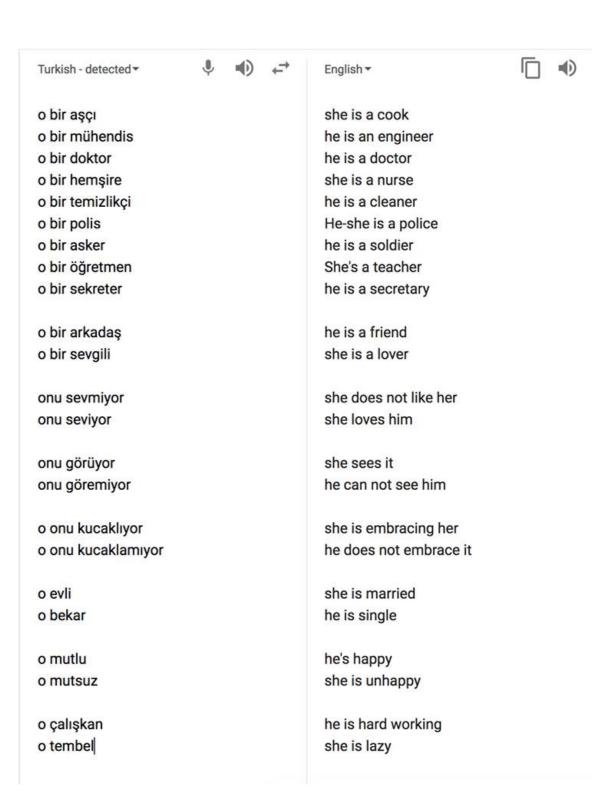
Facebook translates 'good morning' into 'attack them', leading to arrest

Palestinian man questioned by Israeli police after embarrassing mistranslation of caption under photo of him leaning against bulldozer

https://www.theguardian.com/technology/2017/oct/24/facebook-palestine-israel-translates-good-morning-attack-them-arrest

Potential Harm: Sterotyping

- When a system reflects harmful societal biases in its output
- E.g., when translating gender neutral Turkish sentences into English, Google associates he/she pronouns with stereotypically male/female dominated jobs, etc.



Giggle — Laugh

Giggle — Laugh

Brutal — Fierce

Brutal — Fierce

Which word is more likely to be used by an older person?

Impressive — Amazing

Which word is more likely to be used by an older person?

Impressive — Amazing

Which word is more likely to be used by a person of higher occupational class?

Suggestions — Proposal

Which word is more likely to be used by a person of higher occupational class?

Suggestions — Proposal

Social stereotypes

- Gender
- Race
- Disability
- Age
- Sexual orientation
- Culture
- Class
- Poverty
- Language
- Religion
- National origin

• ...

Social stereotypes are similarly internalized as associations through natural processes of learning and categorization

Online data is riddled with social stereotypes



Bias in Data

- Bias in language
 - Stereotypes, prejudices, toxic comments and other expressions of social biases
 - Historical human biases
 - Human reporting biases: topics, word frequencies are not a reflection of real world.
- Bias in datasets
 - Data selection/sampling bias
 - Annotator selection bias
 - Annotators' cognitive biases

Bias In Human Annotation

- For e.g., Toxicity classification datasets are biased against LGBTQ community (Dixon et al., 2017).
- Can arise from a combination of (possibly) underspecified annotations guidelines and the positionality of annotators themselves.
 - Different cultural and social norms. See Byrne (2016) and Fazelpour (2020).

Microaggressions

"A comment or action that **subtly and often unconsciously or unintentionally** expresses a prejudiced attitude towards a member of a marginalized group"

- Merriam Webster

- Surface-level sentiment can be negative, neutral, positive
 - "Girls just aren't good at math."
 - "Don't you people like tamales?"
 - "You're too pretty to be gay."

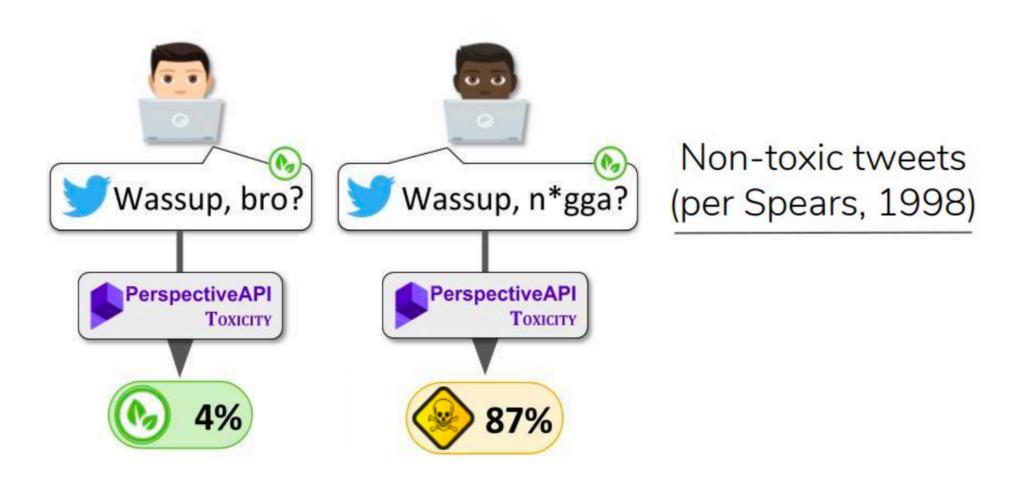
SoTA NLP tools cannot identify microaggressions



Breitfeller, et al. 2019. Finding Microaggressions in the Wild: A Case for Locating Elusive Phenomena in Social Media Posts. *EMNLP*

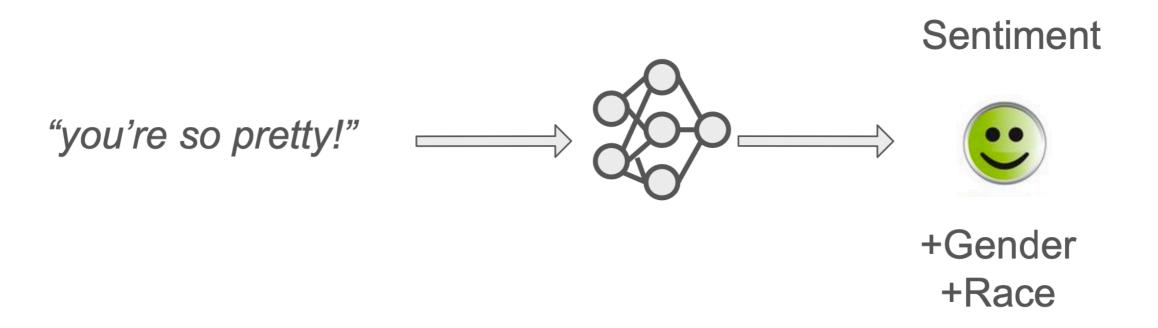
Models do not incorporate socio-cultural knowledge

 Toxicity classifiers overfit to social attributes overrepresented in training data, ignore social and cultural context.



Sap et al. 2019. The risk of racial bias in hate speech detection.

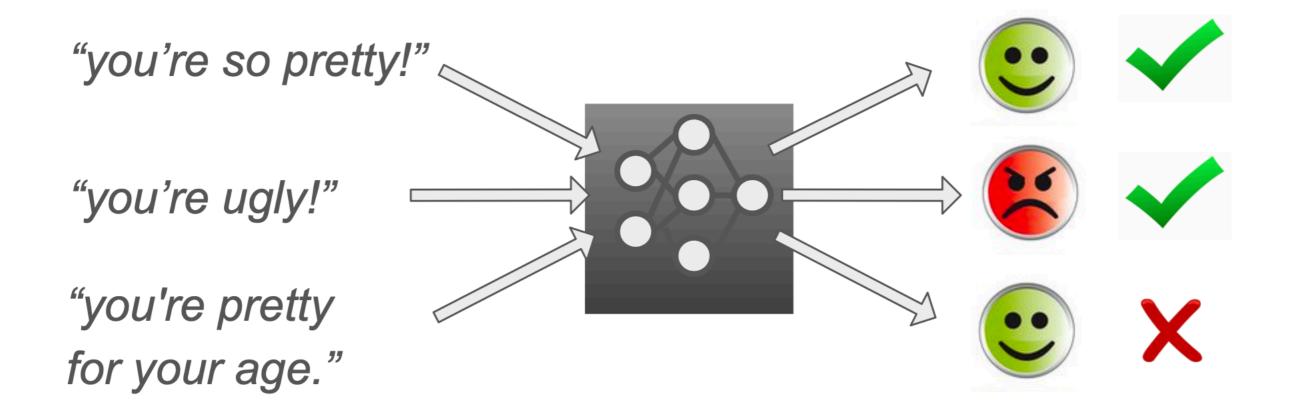
Models overfit to spurious artifacts in data



- 'The conversation with Amanda was heartbreaking'
- 'The conversation with Alonzo was heartbreaking'
- 'The conversation with Lakisha was heartbreaking'

Models are not explainable

• Why?



Recommended resources

- ACL Ethics resource: https://aclweb.org/aclwiki/
 Ethics in NLP
- Computational ethics in NLP lectures, readings http://demo.clab.cs.cmu.edu/ethical_nlp/
- CS 384: Ethical and Social Issues in NLP https://web.stanford.edu/class/cs384/

Detecting Biases In NLP Systems

Commonly Employed Techniques

- Association tests
- Analyzing performance measures across groups
- Counterfactual evaluations

Word Embedding Association Test (WEAT)

- Embeddings learn relationships derived from co-occurrence statistics (e.g., king - man + woman = queen)
- But what if your words also keep company with unsavoury stereotypes and biases? (e.g., doctor - man + woman = nurse)
- Consider
 two sets of target words (e.g., programmer, engineer, ... and nurse, teacher, ...)
 two sets of attribute words (e.g., man, male, ... and woman, female ...).
- **Null Hypothesis:** No difference between the two sets of target words in terms of similarity to the two sets of attribute words.

Mathematical Formulation

- Let X and Y be two sets of target words of equal size, e.g., X={engineer, programmer}, Y={nurse, teacher}
- Let A, B be the two sets of attribute words, e.g., A={man, male}, B={woman, female}.
- The test statistic is:

$$s(X, Y, A, B) = \sum_{x \in X} s(x, A, B) - \sum_{y \in Y} s(y, A, B) \quad \text{where}$$

$$s(w, A, B) = \text{mean}_{a \in A} \cos(\vec{w}, \vec{a}) - \text{mean}_{b \in B} \cos(\vec{w}, \vec{b})$$

- s(w, A, B): association of w with the attribute.
- s(X, Y, A, B): differential association of the two sets of target words with the attribute.

Associative Biases In Word Embeddings (Bolukbasi et al., 2016; Caliskan et al., 2017)

 Use WEAT to show that word embeddings exhibit human like social biases.

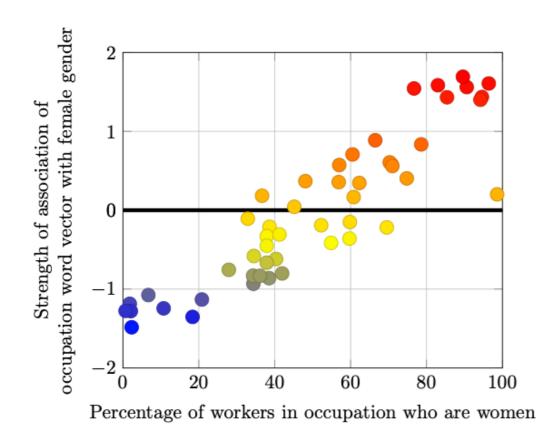


Figure 1: Occupation-gender association. Pearson's correlation coefficient $\rho=0.90$ with p-value $< 10^{-18}$.

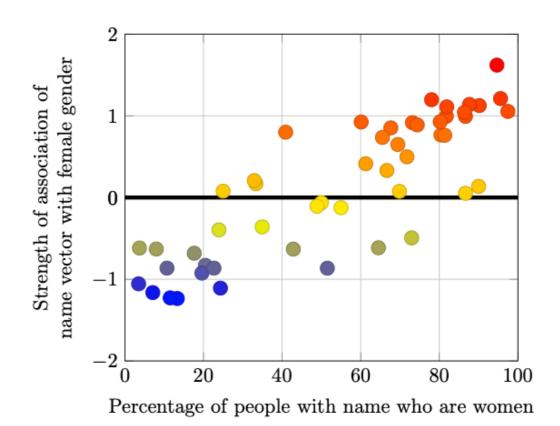


Figure 2: Name-gender association. Pearson's correlation coefficient $\rho=0.84$ with p-value $<10^{-13}$.

Extending Embedding Association Test To Sentences (May et al., 2019)

- Extend WEAT to measure bias in sentence encoders (Sentence Encoder Association Test; SEAT).
- Slot words into each of several semantically bleached sentence templates such as "This is <word>.", "<word> is here."
- Templates are designed to convey little specific meaning beyond that of the terms inserted into them.
- ELMo and BERT display less evidence of association bias compared to older (context free) methods.

Issues w/ Association Tests

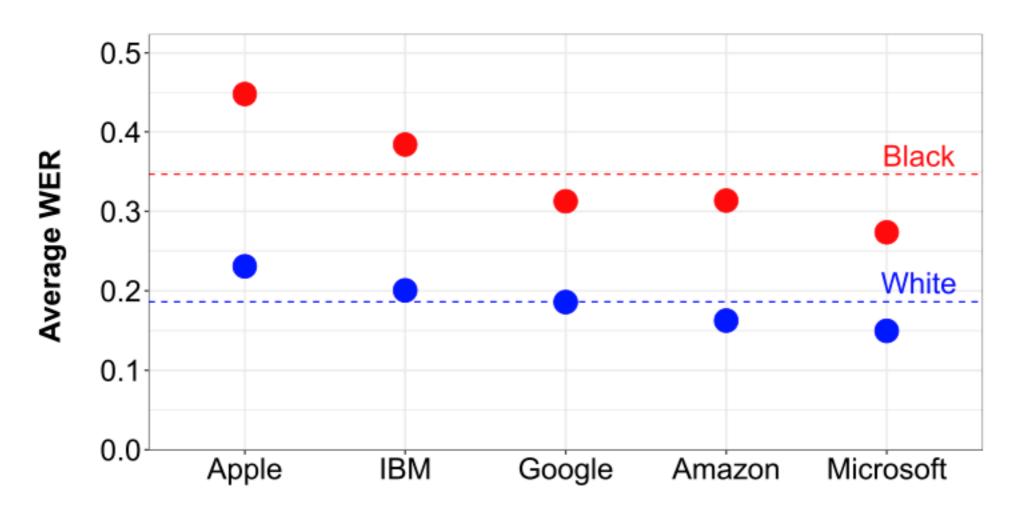
- Positive predictive ability: It can detect presence of bias, but cannot detect if it's absence.
 - Representations are trained without explicit bias control mechanisms on naturally occurring text.
 A lack of evidence of bias is not a lack of bias.
- Bias in word embeddings will not necessarily propagate to downstream tasks.

Analysis Over Error Rates

- Background: In U.S. Labor Law disparate impact is when practices adversely affect one group of people of a protected characteristic more than other (even unintentionally).
- Loosely speaking, algorithms exhibit impact disparity when outcomes differ across subgroups.
- One way to identify this disparity in NLP systems is by comparing performance measures (e.g., error rates, false positives, false negatives, etc.) across groups.

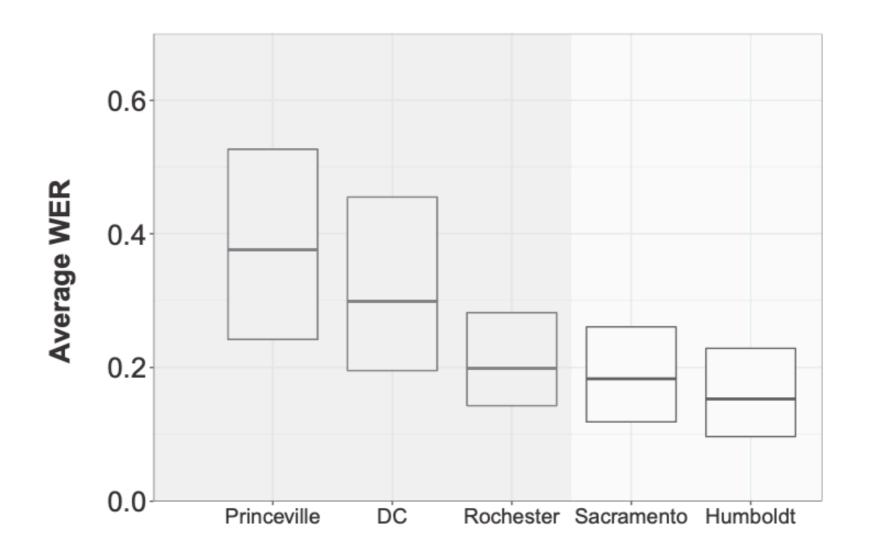
Racial Disparities In Automated Speech Recognition (Koenecke et al. 2020)

- Examined five ASR systems by Amazon, Apple, Google, IBM, and Microsoft.
- 42 white speakers and 73 black speakers; average word error rate (WER) for black speakers was 0.35 compared to 0.19 for white speakers.



Racial Disparities In Automated Speech Recognition (Koenecke et al. 2020)

 Similar disparities were observed between predominantly African American cities (in grey) and predominantly White cities (in white).

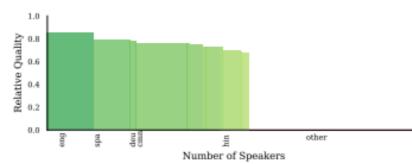


Cross-lingual Disparities in NLP Tasks

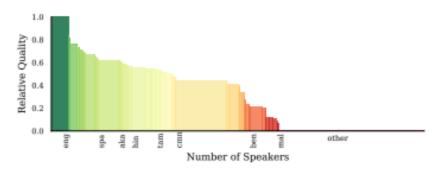
Disparities are even more stark across languages! (Joshi et al. 2020, Blasi et al. 2021)

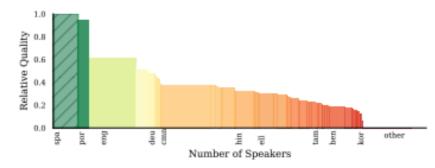
Dependency Parsing: $M_1 = 0.63$ Relative Quality Number of Speakers

Natural Language Inference: $M_1 = 0.42$

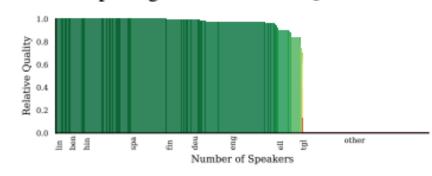


Speech Synthesis: $M_1 = 0.32$

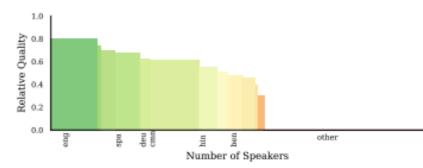




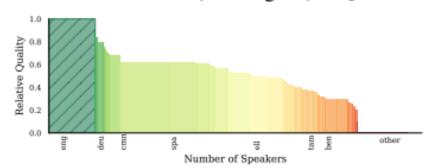
Morphological Inflection: $M_1 = 0.64$



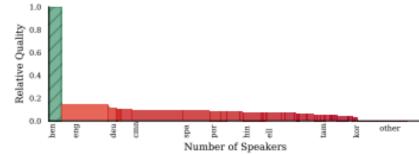
Question Answering: $M_1 = 0.36$



Machine Translation (X \rightarrow English): $M_1 = 0.49$

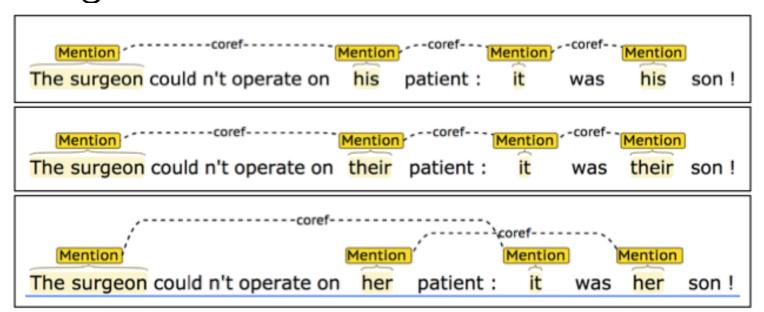


Machine Translation (X \rightarrow Spanish): $M_1 = 0.36$ Machine Translation (X \rightarrow Bengali): $M_1 = 0.10$



Counterfactual Evaluation

- Modify text by flipping protected attributes (gender, race, etc.) and observe differences in model performance.
- For e.g., Gender Bias in Coreference Resolution (Rudinger et al., 2018).
- Introduce a set of minimal pair sentences that differ only by pronoun gender.



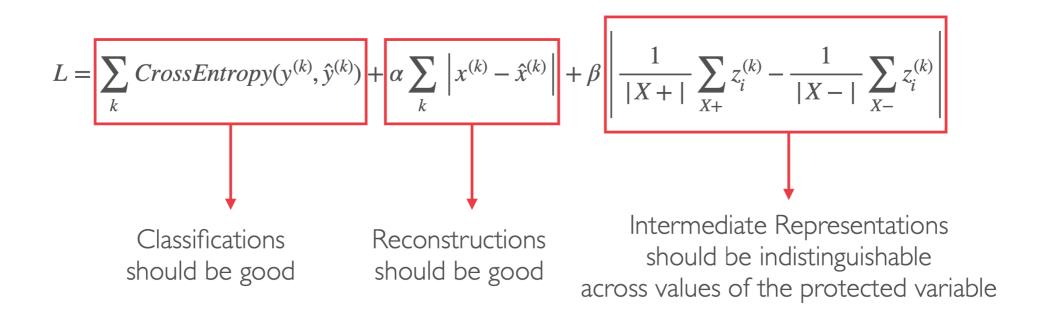
Mitigating(?) Biases

(Imperfect) Ways To Mitigate

- Automatic mitigation
- Careful data creation/augmentation: balancing groups, diversifying data, etc.
- Humans in the loop: counterfactually augmented data, feature feedback, etc.

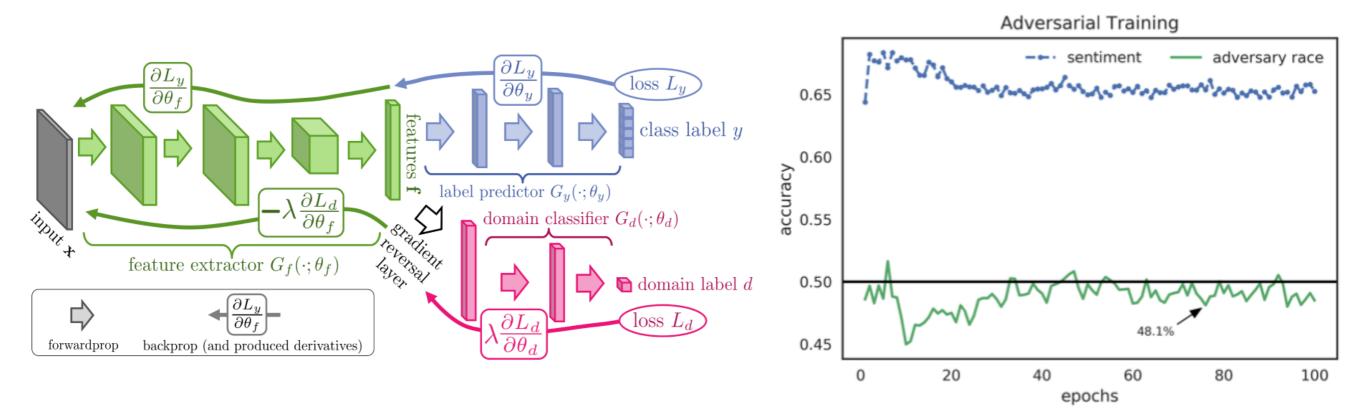
Feature Invariant Learning

 Learn representations that produce accurate classifications while not being good at identifying protected variables (Zemel et al., 2013).



Feature Invariant Learning

 Adversarial training (Ganin and Lempitsky, 2015): Learn representations invariant to protected attributes (for e.g., race).



Issues w/ Adversarial Removal

 Demographic information can be recovered even after adversarial training (Elazar and Goldberg, 2018).

Data	Task	Protected Attribute	Task Acc	Leakage	Δ
DIAL	Sentiment	Race	64.7	56.0	5.0
	Mention	Race	81.5	63.1	9.2
PAN16	Mention	Gender	75.6	58.5	8.0
	Mention	Age	72.5	57.3	6.9

- Identify a direction of the embedding that captures the bias.
- Then: Neutralize and Equalize or Soften.
 - Neutralize: gender neutral words are "zero" in the gender subspace.
 - Equalize: Any neutral word is equidistant to all words in each equality set. Neutralize and equalize is referred as harddebiasing.
 - Soften: Reduces the differences between equality sets while maintaining as much similarity to the original embedding as possible. Neutralize and soften is referred as soft-debiasing.

Step 1: Identify gender subspace. Inputs: word sets W, defining sets $D_1, D_2, \ldots, D_n \subset W$ as well as embedding $\{\vec{w} \in \mathbb{R}^d\}_{w \in W}$ and integer parameter $k \geq 1$. Let

$$\mu_i := \sum_{w \in D_i} \vec{w} / |D_i|$$

be the means of the defining sets. Let the bias subspace B be the first k rows of $SVD(\mathbf{C})$ where

$$\mathbf{C} := \sum_{i=1}^{n} \sum_{w \in D_i} (\vec{w} - \mu_i)^T (\vec{w} - \mu_i) / |D_i|.$$

Step 2a: Hard de-biasing (neutralize and equalize). Additional inputs: words to neutralize $N \subseteq W$, family of equality sets $\mathcal{E} = \{E_1, E_2, \dots, E_m\}$ where each $E_i \subseteq W$. For each word $w \in N$, let \vec{w} be re-embedded to

$$\vec{w} := (\vec{w} - \vec{w}_B) / \|\vec{w} - \vec{w}_B\|.$$

For each set $E \in \mathcal{E}$, let

$$\mu := \sum_{w \in E} w/|E|$$

$$\nu := \mu - \mu_B$$
 For each $w \in E, \ \vec{w} := \nu + \sqrt{1 - \|\nu\|^2} \frac{\vec{w}_B - \mu_B}{\|\vec{w}_B - \mu_B\|}$

Finally, output the subspace B and the new embedding $\left\{\vec{w}\in\mathbb{R}^d\right\}_{w\in W}.$

Step 2b: Soft bias correction. Overloading the notation, we let $W \in \mathbb{R}^{d \times |vocab|}$ denote the matrix of all embedding vectors and N denote the matrix of the embedding vectors corresponding to gender neutral words. W and N are learned from some corpus and are inputs to the algorithm. The desired debiasing transformation $T \in \mathbb{R}^{d \times d}$ is a linear transformation that seeks to preserve pairwise inner products between all the word vectors while minimizing the projection of the gender neutral words onto the gender subspace. This can be formalized as the following optimization problem

$$\min_{T} \| (TW)^{T} (TW) - W^{T} W \|_{F}^{2} + \lambda \| (TN)^{T} (TB) \|_{F}^{2}$$

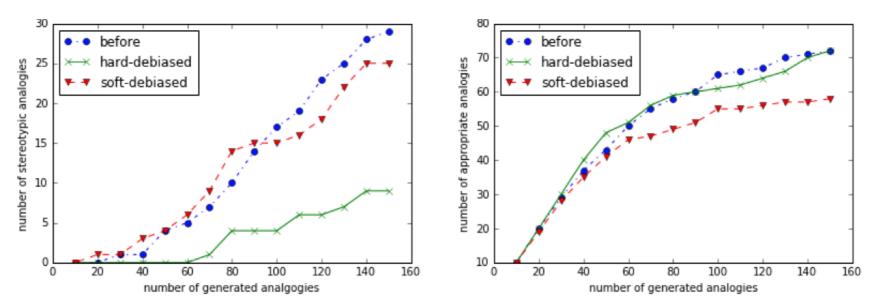


Figure 8: Number of stereotypical (Left) and appropriate (Right) analogies generated by wordembeddings before and after debiasing.

- Consider {grandmother, grandfather} and {guy, gal}
- Babysit would become equidistant to both words in each set
- What about the sentence *Grandfather a regulation?* Should this be equally probable as *Grandmother a regulation?*

Debiasing Methods Cover Up Systematic Gender Biases (Gonen and Goldberg, 2019)

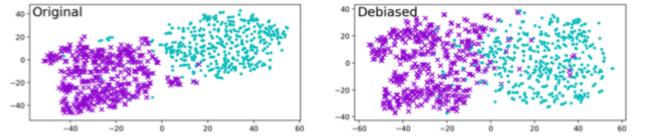
- Male- and female-biased words cluster together.
- Embedding clusters align with gender 85% of the time.
- Conclusion: Gender bias is still embedded in the representation after de-biasing.

Debiasing Methods Cover Up Systematic Gender Biases (Gonen and Goldberg, 2019)

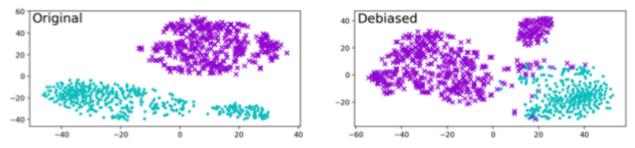
- Cannot directly "observe" the bias for a word.
- But word is still close to socially-marked feminine words.

 For e.g., "nurse" will no longer be closer to explicitly marked feminine words but will be close to "receptionist", "caregiver" and

"teacher".



(a) Clustering for HARD-DEBIASED embedding, before (left hand-side) and after (right hand-side) debiasing.



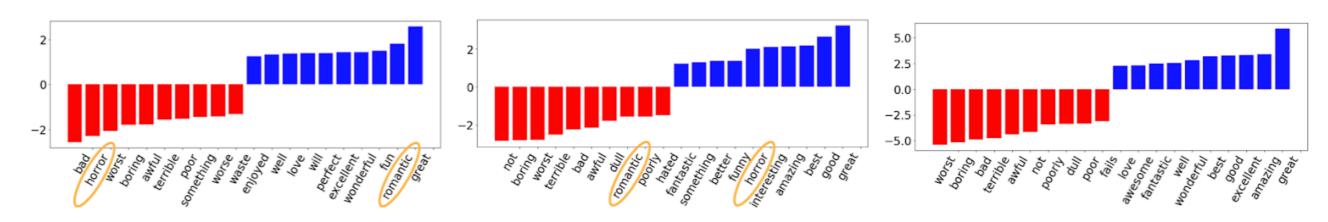
(b) Clustering for GN-GLOVE embedding, before (left hand-side) and after (right hand-side) debiasing.

Automatic Data Augmentation

- Lu et al. (2018): programmatically alter text to invert gender bias. Combine the original and manipulated data.
 - For example, the doctor ran because he is late becomes the doctor ran because she is late.
 - Con: No substitutions even if names co-refer to a gendered pronoun.
- Zmigrod et al. (2019): Use a Markov random field to infer how the sentence must be modified while altering the grammatical gender of particular nouns to preserve morpho-syntactic agreement.

Mitigation With Humans In The Loop

- Kaushik et al. (2020; 2021) employ humans to edit documents to make a counterfactual label applicable.
- Models trained on augmented data are more robust out-of-domain and tend to rely less on spurious patterns.



- (a) Trained on the original dataset
- (b) Trained on the revised dataset
- (c) Trained on combined dataset

What Are We Doing Wrong?

Critiques Of "Bias" Research In NLP (Blodgett et al., 2020)

- Survey 146 papers analyzing "bias" in NLP systems
- Found motivations as often vague, inconsistent, and lacking in normative reasoning.
- Mismatch between motivations and proposed quantitative techniques for measuring or mitigating "bias"
- Papers do not engage with the relevant literature outside of NLP.

Critiques Of "Bias" Research In NLP (Blodgett et al., 2020)

- Recommendations on how to conduct work analyzing "bias" in NLP
 - Ground work in relevant literature outside of NLP.
 - Provide explicit statements of why the system behaviors that are described as "bias" are harmful, in what ways, and to whom.
 - Engage with the lived experiences of members of communities affected by NLP systems.

Well-Intentioned Works Can Have Dual Impacts

- Advanced grammar analysis: improve search and educational NLP, but also reinforce prescriptive linguistic norms.
- Stylometric analysis: help discover provenance of historical documents, but also unmask anonymous political dissenters.
- Text classification and IR: help identify information of interest, but also aid censors.
- NLP can be used to identify fake reviews and news, and also to generate them.

These types of problems are difficult to solve, but important to think about, acknowledge and discuss.

As Technologists, are We Responsible?

One opinion by Berdichevsky and Neuenschwander (1999)

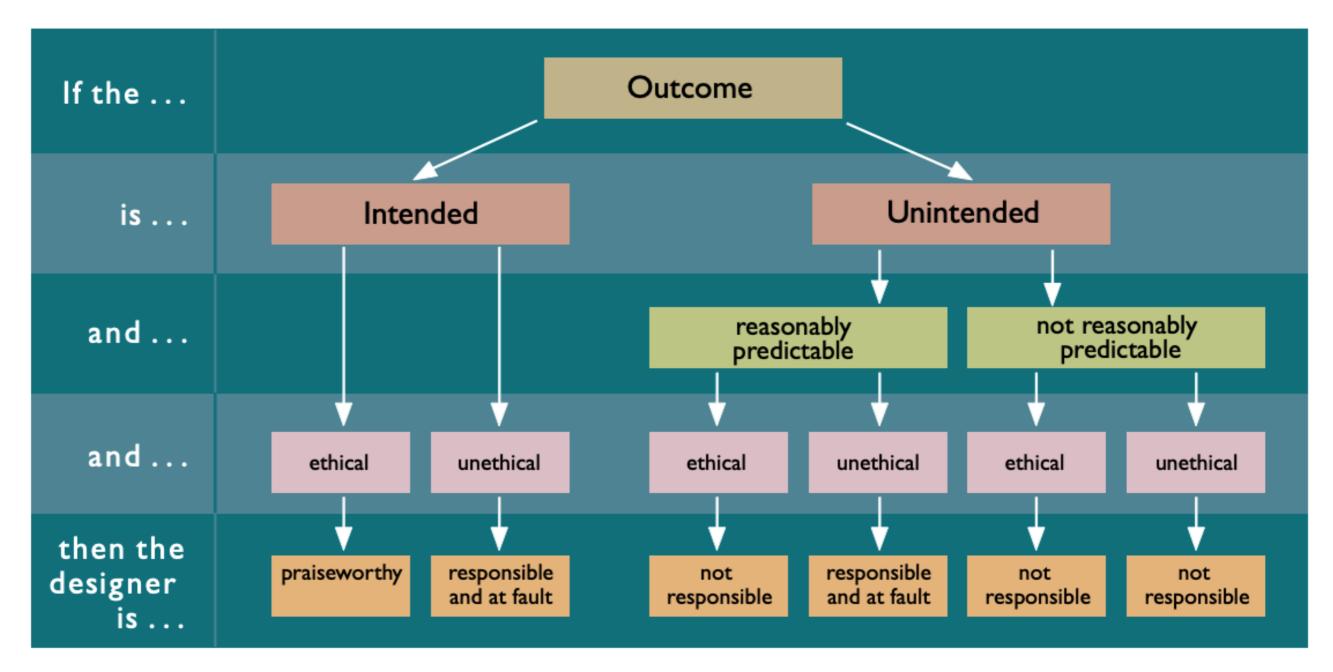


Figure 5. Flow chart clarifying the levels of ethical responsibility associated with predictable and unpredictable intended and unintended consequences.

Additional Resources

- Reducing Gender Bias in Neural Machine Translation as a Domain Adaptation Problem (Saunders and Byrne, 2020)
- Towards Controllable Biases In Language Generation (Sheng et al., 2020)
- Gender as a Variable in Natural-Language Processing: Ethical Considerations (Larson, 2017)
- Do Artifacts Have Politics? (Winner, 1980)
- The Trouble With Bias (Crawford, 2017)
- Predictive Biases in Natural Language Processing Models: A Conceptual Framework and Overview (Shah et al., 2020)
- Moving beyond "algorithmic bias is a data problem" (Hooker, 2021)
- Fairness and Machine Learning. (Barocas et al., 2019)

Questions?